

**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ  
БЛОЦЕРКІВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ АГРАРНИЙ  
УНІВЕРСИТЕТ**



**ПРОГРАМА**

**Міжнародної науково-практичної конференції**

**АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ ВИКЛАДАННЯ  
УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ ЯК ІНОЗЕМНОЇ**

**19 квітня 2019 року**

**Біла Церква**

## ПОРЯДОК РОБОТИ КОНФЕРЕНЦІЇ

9:00 – 10:00 – заїзд учасників конференції, реєстрація, поселення.

10:00 – 10:10 – відкриття конференції.

10:10 – 11:10 – пленарне засідання, презентація підручників і посібників учасників відповідно до тематики конференції.

11:10 – 12:00 – обідня перерва.

12:00 – 15:00 – робота за напрямами.

15.00 – 16.00 – екскурсія (музеї БНАУ).

16:00 – підбиття підсумків роботи конференції.

## РЕГЛАМЕНТ РОБОТИ

доповіді на секційних засіданнях – до 10 хв.

виступи в обговореннях – до 3 хв.

## ОРГАНІЗАЦІЙНИЙ КОМІТЕТ

### *Голова:*

**Даниленко А. С.** – ректор Білоцерківського НАУ, доктор економічних наук, академік НААН.

### *Заступники:*

**Димань Т. М.** – проректор з освітньої, виховної та міжнародної діяльності, доктор сільськогосподарських наук, професор.

**Варченко О. М.** – проректор з наукової та інноваційної діяльності, доктор економічних наук, професор.

**Борщовецька В. Д.** – декан факультету права та лінгвістики, кандидат педагогічних наук, доцент.

**Терещук М. М.** – начальник відділу роботи з іноземними студентами, старший викладач кафедри теоретико-правових та соціально-гуманітарних дисциплін.

***Члени оргкомітету:***

**Карпенко С. Д.** – завідувач кафедри славістичної філології, педагогіки та методики викладання, кандидат філологічних наук, доцент.

**Рудакова Т. М.** – доцент кафедри славістичної філології, педагогіки та методики викладання, кандидат філологічних наук, доцент.

**Погоріла С. Г.** – доцент кафедри славістичної філології, педагогіки та методики викладання, кандидат педагогічних наук, доцент.

**Тимчук І. М.** – доцент кафедри славістичної філології, педагогіки та методики викладання, кандидат педагогічних наук, доцент.

**Будугай О. Д.** – доцент кафедри іноземних мов, кандидат філологічних наук, доцент.

**Римар Н. Ю.** – асистент кафедри славістичної філології, педагогіки та методики викладання, кандидат філологічних наук.

**Дем'яненко О. О.** – асистент кафедри славістичної філології, педагогіки та методики викладання, кандидат педагогічних наук.

**Чернобров Ю. А.** – асистент кафедри славістичної філології, педагогіки та методики викладання, кандидат філологічних наук.

**Баран Н. А.** – асистент кафедри славістичної філології, педагогіки та методики викладання.

## ПЛЕНАРНЕ ЗАСІДАННЯ

19 квітня 2019 р.,

10:00, ауд. 407, корпус № 9

1. Відкриття конференції. Вітальне слово.

**Варченко Ольга Миронівна**, доктор економічних наук ,  
професор,

проректор з наукової та інноваційної діяльності,  
*Білоцерківський національний аграрний університет.*

2. Інтернаціоналізація освітнього процесу як стратегія  
університету.

**Димань Тетяна Миколаївна**, доктор сільськогосподарських  
наук, професор, проректор з освітньої, виховної та  
міжнародної діяльності,

*Білоцерківський національний аграрний університет.*

3. Юридичні аспекти реалізації права на освіту іноземних  
громадян: європейський досвід та способи втілення в Україні.

**Терещук Микола Миколайович**, начальник відділу роботи  
з іноземними студентами, старший викладач кафедри  
теоретико-правових та соціально-гуманітарних дисциплін,  
*Білоцерківський національний аграрний університет.*

4. Role of Social Media in Internationalization of Higher  
Education.

**Yash Chawla**, Researcher and Academic Teacher,  
Faculty of Computer Science and Management,  
*Wroclaw University of Science and Technology.*

5. Українська мова для болгар: виклики сучасності.

**Сорока Ольга Богданівна**, асистент.

*Софійський університет ім. Клімента Охридського  
(Болгарія), Львівський національний університет ім. Івана  
Франка.*

6. Лінгвокультурологічний аналіз тексту як один із різновидів навчальної роботи у процесі вивчення української мови як іноземної.

**Беценко Тетяна Петрівна**, доктор філологічних наук, професор, професор кафедри української мови і літератури, *Сумський державний педагогічний університет ім. А. С. Макаренка.*

7. Сертифікаційний екзамен з української мови як іноземної: виклики й перспективи.

**Коляденко Олена Олександрівна**, кандидат філологічних наук, методист відділу змісту суспільно-гуманітарних навчальних предметів, *Український центр оцінювання якості освіти.*

**Чернобров Юлія Анатоліївна**, кандидат філологічних наук, методист відділу змісту суспільно-гуманітарних навчальних предметів, *Український центр оцінювання якості освіти.*

**Напрямок роботи конференції № 1**  
**ПРОБЛЕМИ ІНТЕРНАЦІОНАЛІЗАЦІЇ ВИЩОЇ ОСВІТИ**  
**19 квітня 2019 р.,**  
**12:00, ауд. 315**

**Керівник** – кандидат педагогічних наук **Тимчук І. М.**

**Секретар** – кандидат педагогічних наук **Дем'яненко О. О.**

1. Утвердження української мови в сучасних  
мультикультурних процесах України.

**Малець Наталія Богданівна**, кандидат історичних наук,  
доцент кафедри громадського здоров'я і гуманітарних  
дисциплін,  
*ДВНЗ «Ужгородський національний університет».*

2. Актуальні питання інтернаціоналізації вищої освіти в  
Україні в контексті підвищення її якості.

**Цвид-Гром О. П.**, кандидат філологічних наук, доцент  
кафедри іноземних мов,  
*Білоцерківський національний аграрний університет.*

**Напрямок роботи конференції № 2**  
**УКРАЇНСЬКА МОВА ЯК ІНОЗЕМНА В ПРОСТОРІ І**  
**ЧАСІ: ІСТОРІЯ, ТЕОРІЯ, ПРАКТИКА**

**19 квітня 2019 р.,**  
**12:00, ауд. 315**

**Керівник** – кандидат педагогічних наук **Тимчук І. М.**

**Секретар** – кандидат педагогічних наук **Дем'яненко О. О.**

1. Лінгвосоціокультурний аспект викладання української  
мови як іноземної у ЗВО.

**Грищенко Ірина Василівна**, доктор філологічних наук,  
доцент,  
Навчально-науковий центр «Інститут біології та медицини»,  
*Київський національний університет імені Тараса Шевченка.*

2. Мотивація іноземних студентів до вивчення української мови в умовах зросійщеного мовного середовища (на прикладі груп індійських студентів англomовної форми навчання).

**Даниленко Людмила Вікторівна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри мовної підготовки,  
*Запорізький державний медичний університет.*

3. Соціокультурна сфера спілкування студентів-іноземців: проблеми і виклики, практика.

**Дем'яненко Олена Олександрівна**, кандидат педагогічних наук, провідний спеціаліст НМ відділу моніторингу якості освіти та виховної роботи, асистент кафедри слов'янської філології, педагогіки та методики викладання,  
*Білоцерківський національний аграрний університет.*

4. Сучасна лінгводидактична парадигма навчання української мови як іноземної.

**Кушнір Ірина Миколаївна**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри мовної підготовки І ІМО,  
*Харківський національний університет імені В. Н. Каразіна.*

5. Порівняльна характеристика рівнів сформованості україномовної професійно-комунікативної компетенції майбутніх іноземних фахівців технічних спеціальностей.

**Московчук Наталя Миколаївна**, аспірантка,  
*Державний заклад «Південноукраїнський національний педагогічний університет імені К. Д. Ушинського».*

Науковий керівник: Богущ А. М., завідувач кафедри теорії і методики дошкільної освіти Південноукраїнського національного педагогічного університету імені К. Д. Ушинського, дійсний член АПН України, доктор педагогічних наук, професор, заслужений діяч науки і техніки України.

6. Проблеми навчання іноземних студентів у процесі вивчення української мови в умовах довузівської підготовки.

**Тимчук Інна Миколаївна**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри славістичної філології, педагогіки та методики викладання,

*Білоцерківський національний аграрний університет.*

**Напрямок роботи конференції № 3  
СУЧАСНІ ПІДХОДИ ТА ІННОВАЦІЙНІ ТЕХНОЛОГІЇ  
У ВИКЛАДАННІ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ ЯК  
ІНОЗЕМНОЇ**

**19 квітня 2019 р.,**

**12:00, ауд. 327**

**Керівник** – кандидат філологічних наук **Карпенко С. Д.**

**Секретар** – асистент **Баран Н. А.**

1. Мовна підготовка іноземців у структурі «інформаційні технології-студент-навчальний процес».

**Гейченко Катерина Іванівна**, кандидат педагогічних наук, завідувач кафедри мовної підготовки,

*Запорізький державний медичний університет.*

**Маринич Анна Миколаївна**, викладач,

Центр підготовки іноземних громадян,

*Запорізький державний медичний університет.*

2. До проблеми використання мультимедійних презентацій на заняттях з навчання аудіювання фахових текстів на довузівському етапі.

**Гринь Юлія Валеріївна**, викладач,

Центр підготовки іноземних громадян,

*Запорізький державний медичний університет.*



3. Формування мовленнєвої компетенції іноземних студентів на заняттях УМІ (на прикладі теми «Пори року. Явища природи»).

**Линчак Інна Миколаївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри мовної підготовки ННЦ «Інститут біології та медицини» Київського національного університету імені Тараса Шевченка.

4. Особливості формування комунікативних навичок в іноземних студентів: ігровий аспект.

**Онисенко Світлана Володимирівна**, кандидат філологічних наук, асистент кафедри мовної підготовки ННЦ «Інститут біології та медицини» Київського національного університету імені Тараса Шевченка.

5. Вікторини у викладанні української мови як іноземної.

**Полиця Тетяна Дмитрівна**, кандидат філологічних наук, викладач кафедри українознавства,  
*Вінницький національний медичний університет ім. М. І. Пирогова.*

6. Розмовна практика як спосіб подолання мовного бар'єра у вивченні іноземної мови.

**Самусенко Оксана Миколаївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української та російської мов як іноземних,  
Інститут філології,  
*Київський національний університет імені Тараса Шевченка.*

7. Ігрові вправи та рольові ігри – ефективні методи викладання української мови як іноземної.

**Світлик Мирослава Дмитрівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри громадського здоров'я і гуманітарних дисциплін,  
*ДВНЗ «Ужгородський національний університет».*

**Напрямок роботи конференції № 4**  
**МЕТОДИКА ВИКЛАДАННЯ ЛЕКСИКИ УКРАЇНСЬКОЇ**  
**МОВИ ЯК ІНОЗЕМНОЇ**

**19 квітня 2019 р.,**

**12:00, ауд. 407**

**Керівник** – кандидат філологічних наук **Погоріла С. Д.**

**Секретар** – кандидат філологічних наук **Рудакова Т. М.**

1. Специфіка подолання труднощів у вивченні назв частин тіла людини у процесі опанування української мови як іноземної.

**Будугай Андрій Олександрович**, учитель української мови і літератури, учитель болгарської мови (м. Біла Церква).

2. Особливості навчання іноземних студентів фахової лексики (на прикладі текстів біотехнологічного спрямування).

**Данілова Альона Петрівна**, спеціаліст з міжнародних відносин та роботи іноземних студентів,

*Білоцерківський національний аграрний університет.*

3. Teaching grammar of Ukrainian language as a foreign language comparative analysis.

**Захарків Ірина Мирославівна**, викладач,

*Технічний коледж Тернопільського національного технічного університету імені Івана Пулюя.*

4. Українська термінологія як складник фахової мови іноземних студентів.

**Коляденко Олена Олександрівна**, кандидат філологічних наук, молодший науковий співробітник,

*Інститут української мови НАН.*

**Чернобров Юлія Анатоліївна** кандидат філологічних наук, молодший науковий співробітник,

*Інститут української мови НАН.*

5. Методика створення реєстру та словникової статті у процесі підготовки електронного галузевого багатомовного інтерактивного словника.

**Ярмола Олександр Володимирович**, кандидат філософських наук, доцент кафедри теоретико-правових та суспільно-гуманітарних дисциплін,  
*Білоцерківський національний аграрний університет.*

**Лобачова Світлана Віталіївна**, старший викладач кафедри іноземних мов,

*Білоцерківський національний аграрний університет.*

**Велика Катерина Ігорівна**, асистент кафедри іноземних мов,

*Білоцерківський національний аграрний університет.*

**Напрямок роботи конференції № 5**  
**МЕТОДИКА ВИКЛАДАННЯ ГРАМАТИКИ**  
**УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ ЯК ІНОЗЕМНОЇ**

**19 квітня 2019 р.,**

**12:00, ауд. 407**

**Керівник** – кандидат педагогічних наук **Погоріла С. Д.**

**Секретар** – кандидат філологічних наук **Рудакова Т. М.**

1. Особливості вивчення української мови як іноземної угорцями (типові граматичні помилки).

**Бойчук Олена Анатоліївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри громадського здоров'я і гуманітарних дисциплін,

*ДВНЗ «Ужгородський національний університет».*

2. Методика викладання граматики української мови як іноземної.

**Зозуля Ірина Євгеніївна**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри мовознавства,

*Вінницький національний технічний університет.*

**Напрямок роботи конференції № 6**  
**УКРАЇНСЬКА МОВА ЯК ІНОЗЕМНА В АСПЕКТІ**  
**НАВЧАННЯ ВИДІВ МОВЛЕННЄВОЇ ДІЯЛЬНОСТІ**

**19 квітня 2019 р.,**

**12:00, ауд. 327**

**Керівник** – кандидат філологічних наук **Карпенко С. Д.**

**Секретар** – асистент **Баран Н. А.**

1. Аудіювання у викладанні української мови як іноземної: роль, практичне втілення, ефективний контроль.

**Будугай Ольга Дмитрівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов,

*Білоцерківський національний аграрний університет.*

2. Формування навички читання та розуміння україномовного тексту у студентів-іноземців.

**Карпенко Світлана Дмитрівна**, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри славистичної філології, педагогіки та методики викладання,

*Білоцерківський національний аграрний університет.*

3. Комплексний підхід до навчання говоріння у викладанні української мови як іноземної.

**Курушина Марина Анатоліївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри українознавства,

*Харківський національний університет імені В. Н. Каразіна.*

**Поляков Данило Андрійович**, студент 1 курсу,

*Харківський національний університет імені В. Н. Каразіна.*

4. Аудіювання при викладанні української мови як іноземної.

**Лоцинова Інна Сергіївна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри мовної підготовки,

*ДЗ «Дніпровська медична академія МОЗ України».*

5. Елементи мовної підготовки іноземних студентів у процесі вивчення української мови як іноземної в умовах довузівської підготовки.

**Погоріла Світлана Григорівна**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри славістичної філології, педагогіки та методики викладання, *Білоцерківський національний аграрний університет*.

6. Самостійне читання в процесі вивчення української мови студентами-іноземцями.

**Рейда Ольга Андріївна**, асистент кафедри іноземних мов, *Білоцерківський національний аграрний університет*.

7. Проектна робота на заняттях з німецької мови як другої іноземної –важлива складова формування та розвитку комунікативних навичок у студентів-філологів.

**Резнік Вікторія Григорівна**, старший викладач кафедри іноземних мов, *Білоцерківський національний аграрний університет*.

**Лобачова Світлана Віталіївна**, старший викладач кафедри іноземних мов, *Білоцерківський національний аграрний університет*.

8. Мовний бар'єр на заняттях з української мови як іноземної: причини виникнення та способи подолання.

**Рудакова Тетяна Миколаївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри славістичної філології, педагогіки та методики викладання, *Білоцерківський національний аграрний університет*.

**Напрямок роботи конференції № 7**  
**НАВЧАЛЬНО-МЕТОДИЧНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ**  
**ПРОЦЕСУ НАВЧАННЯ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ ЯК**  
**ІНОЗЕМНОЇ**

**19 квітня 2019 р.,**

**12:00, ауд. 407**

**Керівник** – кандидат педагогічних наук **Погоріла С. Д.**  
**Секретар** – кандидат філологічних наук **Рудакова Т. М.**

1. Окремі аспекти викладання української мови як іноземної.

**Баран Наталія Анатоліївна**, асистент кафедри славістичної філології, педагогіки та методики викладання,  
*Білоцерківський національний аграрний університет.*

2. Методика перекладу термінів з фітопатології.

**Велика Катерина Ігорівна**, асистент кафедри іноземних мов,  
*Білоцерківський національний аграрний університет.*

3. Комплексний підручник з української мови як іноземної.

**Лісовий Микола Іванович**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри українознавства,  
*Вінницький національний медичний університет ім. М. І. Пирогова.*

4. Навчально-методичне забезпечення вивчення професійної лексики української мови як іноземної студентами-медиками Міжнародного гуманітарного університету.

**Морошану Людмила Іванівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри перекладу та мовознавства,  
*Міжнародний гуманітарний університет,*  
**Нікітіна Ірина Василівна**, старший викладач кафедри перекладу та мовознавства,  
*Міжнародний гуманітарний університет.*

5. Навчально-методичне забезпечення викладання дисципліни «Українська мова як іноземна» на кафедрі суспільних наук та українознавства ВДНЗ України «Буковинський державний медичний університет».

**Роман Лілія Анатоліївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри суспільних наук та українознавства ВДНЗ України, «Буковинський державний медичний університет».

6. Краєзнавчий текст у навчальній текстотечі з української мови як іноземної.

**Швець Ганна Дмитрівна**, кандидат філологічних наук, доцент, кафедри української та російської мов як іноземних, Інститут філології,  
*Київський національний університет імені Тараса Шевченка.*

7. Літературно-перекладацька і громадська діяльність Дмитра Загула.

**Ярмола Олександр Володимирович**, кандидат філософських наук, доцент кафедри теоретико-правових та суспільно-гуманітарних дисциплін,  
*Білоцерківський національний аграрний університет.*

**Велика Катерина Ігорівна**, асистент кафедри іноземних мов,  
*Білоцерківський національний аграрний університет.*





